

نه قولش در خور شک و یقین است  
ولی در این بیان مُجبورم ایدوست  
حدیث دانشی مردان، زمان خواست  
سخن فرمود، فکر خسته ایرا  
زمن بگذر، که روح و عقل خسته است  
اطاعت، بر چنین فرمان طبیعی است  
گناه خامی اینچاهه، بر اوست!

نه فکرش تازه، نه شعرش هتین است  
من از این گفت و گوها دورم ایدوست  
سخن پیرائی، از من این سخن خواست  
گشود از نو، دهان بسته ایرا  
اگر زنجیر گفتارم گسته است  
غرض، اجرای فرمان مطیعی است  
چواو دارد حدیث خام مادوست:

هین دانشورا! شیوا سرودا!  
فراوان زد ازین چون و چرادم  
یامد پاسخی، دم در کشیدند  
ازین چون و چرا، بر ترشته است  
نه کروکفر، در کارش دخیل است  
که پاس خفتگان داری همه روز  
تنی از بار محنت سوده دادست

همایون اخگرا! فرخ وجودا!  
درین ظلمت سرا، فرزند آدم:  
بسی، فرباد ازین غم بر کشیدند  
کسی کاین چرخ بیچون نقش بسته است؛  
نه مهر شر، نه قهرش را، دلیل است  
ترا بیدار دل کردست و پیروز؛  
بن هم چشم خواب آلوده دادست

بلی، من شاعری افسون پرستم  
بجز افتادگی، ناید ز دستم

(۶۹)

همدان: نظریه آقای محمد جعفر پیدا

عضو انجمن ادبی همدان

(عکس سمت راس)

مهن داشور فرآنه آزاد؛  
که آرادش روان ار قند غم ناد  
شب دوشن و حسن اتهافات؛  
مرا فرمود، در میدان ملاقات  
گرامی نامه، شبرس چامه‌ای بود  
گرفتم، روی چشمаш کشدم  
مرا زان نامه وزاین نامه آور  
روامت ناد ار علم و خرد شاد  
در شادی، بروم نار کردی  
که شرین ترشود، قند مکرر  
همه، ناخواهدی، ناگفتنی بود  
میدان، رخش عیبان تن دراند  
چرا عقرب، چرا هار آفریدی؟  
خطا در خلقت شبطان نمودی!  
لکی سنا، لکی را کورد کردی!  
بخود بیهوده داده زحمت و رنج



بهراهش گرامی نامه‌ای بود  
بروی نامه نام خوش دیدم  
بخود گفتم که در عالم چه بهتر؛  
بدو گفتم که ای فرآنه استاد  
مرا بادل خوشی، اباز کردی  
مکرر خواهدش ار نای نا سر  
نخستین گفته های بهمنی بود  
خیالی را، خدای خوش خواهد!  
که انحالقا چرا نار آفریدی  
چرا اینسان، چرا آسان نمودی؟  
چرا این خلقت ناجور کردی؟  
غرض، کان نکته پرداز سخن‌سنجه؛

برای دوست خواهم هرچه نیکوست  
رفیق و راهرو در پک طریقیم  
ادب، از هرچه کوئی هست بهتر  
مؤدب، در بهشت جاودان است  
ادیب است و ادب شرط ادب است  
نباید بودنت، اینقدر بی بالک!  
خدا خواه و خداجو، روز و شب باش  
وزین کودار غم، بیرون کشندت  
شود لطف خدا، پیوسته شامل  
در گنجینه حکمت گشادی  
از این چون و چراها کی هراسد؛  
شود سرشارتر آن طبع جان بخش  
کل از گل، آدم از خاک آفریده؛  
دهد پاداش، بیچون نامهات را  
که باشد انتشار نامه ازاو  
مکرر گفته باشد ما عرفناک،  
که بشناسیم آن بیچون خدا را  
بگوییم؟ یا فربندم دهن را؟  
کسی نشناخت، ز آن و گفت باید؛  
خدای فرضی مردم خیال است  
بگو پیدا نمیگوید (علی) گفت (۱)

ادیبا؛ من ترادرم چو جان دوست  
نه آخر ما و تو هر دو رفیقیم  
ادب، نیکو قراست از گنج کوهر  
ادب، در پیکر عالم، چو جان است  
کسی را کز ادب، یک جو نصیح است  
تو هستی اهل علم و عقل و ادراک  
زمن بشنو از این پس، با ادب باش  
که تافارغ، ز چند و چون گتندیت  
ترا ای آخر، ای استاد کامل  
که الحق داد معنی، خوب دادی  
چو من، هر کس خدارا می شناسد  
امیداست آنکه از فیض روان بخش؛  
خداآندی که افلک آفریده؛  
کند محفوظ، کلک و خامهات را  
مطیعی را دهد پاداش نیکو  
در آن وادی که احمد شاه لولان  
میسر نیست بی تردید ها را  
از این بی پرده ترکویم سخن را؛  
که حق را تا کنون آنسان که شاید؛  
چودلک ذات حق کاری محال است  
به آن کز گفته پیدا برآشست؛

(۱) اشاره بعده شریف کل مامبز تمه باوهامکم فهوم غلوق منکم

(۷۰)

## رشت : نظریه آقای علی اکبر پیله ور

(عکس سمت راست)

شنیدم شاعری خودخواه و خودرای؛  
چو خالی دید از حق دیدگان جای؛  
  
سوی هستی ده این نه کهن کاخ،  
که قلب باک با کان است ماؤات؛  
چو کردی، خاردا خوار از چه کردی،  
که خشم آورده و گرگ آفریدی !  
بکش زا بن خلقت خود ای خدا دست!  
  
جهانی دیگر و خلقی دگر کن !  
وز اینگونه سخنها آنقدر راند،  
چو اخگر بر سر ش راندو دلش سوختا  
وز آن هنگامه بیچون نامه‌ای کرد،  
در تحقیق سفت و بی ثمن داد ؟  
چو بیچون بود بیچون نامه‌اش خوانده



سری زی آسمان بر کرد گستاخ،  
که هان ای خالق ارض و سماوات؛  
تو چون کل ساختی اخارا ز چه کردی،  
مگر از گوسفندات چه دبدی ؟  
یکی زیبا، یکی زشت! این چه دادست؟  
«جهان را سر بر زیر و زیر کن»،  
از اینگونه مطالب آنقدر خواند؛  
که سر هنگی غضب را آتش افروخت،  
بجنبش آمد و هنگامه‌ای کرد؛  
در معنی زد و داد سخن داد؛  
بدنیما نامه ای بیچون بجا ماند؛

بدفتر گفتیها گفته آمد،  
جهانی گر بگوید ناتمام است،  
بجنبیدم، بعandم بر سر پای؛  
چو اخگر اندر این ره کام گیرم؛  
که این قوم از چه راه حق نپویند؟

اگر چه در معنی سفته آمد؛  
ولیکن چون در این معنی که عام است؛  
بنام وحدت اینک منهم از جای؛  
همیخواهم کز این در کام گیرم؛  
بگویم بیت چندی تا نگویند؛



که گشتی از غم ایام دلسرد،  
که گفت تابگوئی کفر یزدان؛  
که نا اسرار خلقت را بدانی؛  
گرفت اول ره ایزد پرستی؛  
ستایشها بترتیبی که شایست.  
به روز و شب نه می خورد و نه می خفت!  
سرايت کرد دیو نفس در وی،  
بیینی آنچه را کاکنوں نبینی؛  
بخوردن پی به اسرار خدا برد!  
فرامش کرد نهی ایزد پاک؛  
دو میوه از درختی بارور چید؛  
دگر را پس بجفت خود خورانید!  
چو جذب و هضم شد، جز دفع نتوان؛  
مرآن دردشکم از بیش و کم خاست!  
شتايان و دوان هر سو دمادم.

ala ya بهمنی ای دانشی مرد  
بگو با هن که بیبا کانه اینسان؛  
« بیا گویم برایت داستانی »  
چو آدم از عدم دم زد بهشتی،  
عبادتها به آئینی که بایست،  
مجرد بودوبد با جفت خود جفت!  
ولی چون مدتی بگذشت بروی،  
که گر ز آنمیوه منوع چینی؛  
همیدون چید باید، آنگهی خورد،  
مرآن ناپاک مشتق گشته از خاک؛  
بسوی باغ رفت و دست یازید؛  
یکی خود خورد و حظی بردو خندید،  
طبیعت را، کس از سر رفع نتوان؛  
تف دل آمد و درد شکم خاست،  
دوان گشتند لختی هردو با هم،

بر آوردن پس دست شکایت.  
بگو با ما که سر خلقتش چیست?  
درختی اینچنین البته بیجاست!  
میجوئید از خدای خود سبیرا.  
حصاری هم بگرد آن کشیدم:  
ز بالا لاجرم بر سر فقادید!  
حیات جاودان ماندید و مردید!

ندانستند چون است این حکایت:  
که یارب! میوه‌ای کن جز ضروریست:  
دراین بستان که رستنگاه گله است،  
ندا آمد که بر بندید لب را؛  
من از یک میوه تلغخ آفریدم:  
حصار نهی را چون پا نهادید:  
کنون کرمیوه ابن باغ خوردید!

\*\*\*

بزاری هاتم با هم گرفتند!  
نیاش با خدای پاک کردند.  
ترا هم نام یزدان کریم است،  
زغم مردم ما، مردن مفرمای!  
دروتنان از غذا ناپاک گشته است،  
نشتن در بهشت ما روایست؛  
مکاش به که اندر خاک باشد!  
در آنجا تخمها با هم بکارید،  
سر انجام اندرین هیجا بعمرید!  
خدا رانیز رأی مفترت نیست؛  
برون هاندند ز آنجا تا قیامت!

شوند آنان سوار اسب شیطان،

دو یار بی نوا هاتم گرفتند،  
دو باره سر سوی افلاک کردند؛  
که گر ما را گناهی بس عظیم است،  
کرم کن، وز کرم بر ما بیخشای.  
خداشان گفت کار اینک گذشته است؛  
درون گر خالی از خلط غذا نیست،  
کسی کز اندرون نا پاک باشد؛  
همیدون سوی دنیا رو گذارید،  
بکارید و بزور از هم بگیرید؛  
چودیدند آن دو جای معذرت نیست،  
بدستی حسرت و دستی ندامت؛  
کنون هردم که نفس آید بمعیان،

همی نازند کاشرف باشد انسان.  
 دراین ظلمتکده کم کرده راهیم؛  
 پلنگی کرده، خوی بیر کیرند؛  
 نمیکرد آن درخت بار ور را،  
 نه اینجا مانده میمردیم، باری!  
 بسا باشد که عقل از در در آید،  
 فرخستی و بگرفتی نمن را،  
 چه فتنه؟ تیز تر از آتش تیز!  
 کنون باید که درآتش بسوzi!  
 کجا شیطان نفست راه می زد؟!  
 بدانی فرق خوب و بد در از من:  
 و گر خاری بیینی، پس نشینی!  
 شدی زی کرکس و بلبل نهادی  
 گشودی بی سبب قفل زبان را؛  
 بگو با من؛ مگر گردن کلftی؟!  
 قدم باید در این میدان گذاری؛  
 سزای نیک و بد در آنجهان است؛  
 در آنجا خلق خلد و نار کردن!  
 که نه میخواستم من نفس، نه عقل!  
 که خلق حلق و دلق و جلق کردن،  
 بسختی نفس را راضی نمودن؟!

همی تازند در میدان محیان،  
 همی گویند که ما یگناهیم،  
 کهی تفویض کاهی جبر گیرند،  
 که بزدان گر نمیکرد آن شجر را،  
 نه ما ز آن میوه میخوردیم، باری؛  
 چو دیو نفس این مضمون سراید،  
 بگوید من ترا بودم، تو من را؛  
 نمن بد نفس و نفسی فتنه انگیز،  
 چو کردی اینچنین آتش فروزی،  
 اگر تو میگرفتی راه ایزد؛  
 مرا دادندتای نادان. که از من؛  
 گل اربینی، شوی پیش و بچینی،  
 تو رفتی سوی خار و گل نهادی،  
 کنون کز خودسری دیدی زیان را،  
 چه گویم؛ با خدای خود چه گفتی؟،  
 ترا گفتند با عقلی که داری؛  
 جهان حال دار الامتحان است،  
 در اینجا خلق را، مختار کردند؛  
 تو از گفتار شیطان میکنی نقل؛  
 چه لازم بود انسان خلق کردن؛  
 پس آنکه عقل را قاضی نمودن،

نگشتی مطلقا در چشم هاخوش؟؛  
 که چیدنش کی دیدی تو آزار؟؛  
 تو میجستی یقین از گل کرانه؟؛  
 چو آسان چیده میشد، خوار میشد  
 که چون آسان بدست آید، بود خوار؟؛  
 نخست از بهر تسکین قلوبست؛  
 بسوی معرفت دستی بیازی؛  
 گشایند از ره جنت برخ در؛  
 پساداش عمل ره برده باشی؛  
 غرضها گر جزاين، جز مهر و کین نیست!  
 بگو بامن که آخر از چه رو بود؟؛  
 مگر نه در بهشت آورده بودت؛  
 چرا این هاجرا از یاد بردي؟؛  
 از این احسانش کردی بیسبب، دادا  
 عجب نبود گر از دستش کنی دادا  
 توان بی پاویسر خود پرستی؛  
 سرانجامت بدل جز رفع نایدا،  
 که مرجانت بسو زاند شب و روز؟  
 که ترسم افتدت زآتش بجان تب!  
 ترا با کار یزدانی چکار است؟؛  
 شدن خواهی از این رو شاد و مشعوف،

نمیدانی که دنیا بی کشا کش؛  
 اگر گل را نبودی زیور از خار،  
 چو آزاری نبود اندر میانه،  
 در این بستان، گل اریع خار می شد؛  
 نبینی ذی گیاه بی بر و بار،  
 پس این دنیا که گه بد، گاه خوست:  
 دو دیگر آنکه چون افتد نیازی؛  
 سه دیگر تا چو فردایت بمحشر،  
 بجهت (گر بدی نا کرده باشی)؛  
 طریق داد اینست و جزاين نیست؛  
 اگر احسان و مهرت آرزو بود،  
 مگر نه اول احسان کرده بودت؟،  
 چرا زآن هیوه نایاک خوردی؟؛  
 توانی کت چو جنت بیشمن داد،  
 پس اکنون با توجون خواهد کننداد؛  
 تو آن کافر دل نا پا کدستی؛  
 که در راحت هم اردیزی بپاید؛  
 همیدون آتشی باید جهان سوز؛  
 بیند ای پیله و رزاین گفتگو لب،  
 ترا با عالی و دانی چکار است؟،  
 اگر داری سر امر بمعروف،

خدا را بین و بنشین شاد و خوشحال!  
از اینسان بندگانش کی هر اسد؟  
چون یکو بنگری، خلق خدایند!

چو یکچندت پندرفتند جهال،  
که او تکلیف خود بهتر شناسد،  
اگر اینان ز راه حق جدا نند،

\*\*\*

که بودی صورتش پر چین چو تصویر،  
بدل از در در آن ایل ندیدی؛  
ندارد بهره، چون در دل خیالیست،  
فرستادی بخاقان با عرضه؛  
چنین روی نکوئی تا کشیدم!

بداندر چین یکی صورتگری پر،  
پس از دیری چو تصویری کشیدی،  
همیگفتی بچشم این گرچه عالیست؛  
ولی خالی نمایند تا عرضه؛  
که چندین ماه زحمتها کشیدم!

\*\*\*

خدا با آنکه اینان خصم اویند،  
کششان ناگهانی طرف منزل؛  
ز عشق ایزدی بیتاب گردند؛  
بجز حق هرچه پیش آید، بسوزند؛  
کز آن آتش، تن و جانشان بسوزاد

زمانی ول کندشان تا مکر دل؛  
درون در خانه احباب گردند،  
چراغ حقشناسی بر فروزند،  
و گرنه آنچنان آتش فروزد؛



(۷۲)

## طیبات: زناریه آقای تجلی سبزواری

(عکس سمت راس)

فروزان اخگر، ای سر هنگ آگاه؛  
فروزانتر، زور مشعل و ماه  
در اقلیم ادب سا ورو جاهی  
بطام لشکر و شست سپاهی

خداؤند سایی و نایی  
 حققت سفته ای در های موزون  
 ادب بهمنی دایی شراز  
 شکر ناشی بودی، قند سفتی  
 نه نظم آورده ای، گل گفته ای تو  
 نخوش آوردی از پندار و او هام  
 در این میدان که آهنگ تک و قاز  
 نکی میدان خالی ارسوار است،  
 در آید، تک بر بند بر او راه  
 دو صد چون بهمنی هارا حریفی  
 بیاوردی، ببالا، از چه او را  
 شناخت را، فراوان کرد باید



نه تنها، صاحب سف و سنای  
 به بیچون نامه ات ای مرد بیچون،  
 بعرض سخن آرای شراز،  
 بسی در های بی ماند سفتی  
 در اثبات خدا، در سفته ای تو  
 بخود در ماده ای را بهمنی نام،  
 گمام بهمنی کرد اندر آغاز  
 گماش آنکه شهری بمحصار است ا  
 از این غافل سوارش از کعبنگاه:  
 تو اخگر صاحب نفس شریفی  
 بشکر آنکه بنمودی ره او را؛  
 به استادیت، اذعان کرد باید

ادیب و کامل و استاد هاهر؛  
هوای آسمان کردی و افلاک؟!  
شدی یکباره مرد آسمانی!  
سر شوختیت، وا شد، با خداوند!  
که از رفقن بگیری پاک کندی  
که نبود در خور هر هوشمندی  
بجایی پایه مطلب نشاندی؛  
براق وهم، واهاند ز رفقن  
در او تبعیض بی حکمت رواانی  
به رکس، هرچه لایق دید، بخسود  
که ایجاد جهان کردی زقدرت؛  
یکی حیوان، یکی را نام انسان؛  
روانشان داد و وهم و حس و ادراک؛  
شبیه یکدگران آفریدی؛  
جمال و حسن صورت داد و معنی  
جهانرا بهرا او، مخصوص فرمود  
کریمی بودش و خوی لئیمی؛  
میرا تا نشیند از شوائب؛  
که چون گرد، روان گوستندان؛  
ز کار و فتنه آن مظهر شر  
چو گرگ شوم، نیزیرد، تباہی  
در آخر، سر بعیوقش کشایند  
بملک مصرجان، فرمانروا شد

ترا ای بهمنی ای مرد شاعر؛  
چه پیش آمد، مگر از مرکز خاک؛  
زمین پیمودی از عالی و دانی؛  
مگر کم بود آدم، ای هنرمند  
سمند فکرت آجایی برآندی؛  
بیردی دست، بر طاق بلندی؛  
براہی، تو سن اوہام راندی؛  
که درد وهم را گوش از شنقتن  
خدا را گرفتو صاحب عدل دانی  
چنان تا مقتضای حکمتش بود؛  
خدا را مقصد اصلی ز خلقت؛  
دو موجودی، که دادیشان بکیهان؛  
برآورد از دلاین تیره گون خاک؛  
بهر دو، روح حیوانی رسیدی؛  
به انسان، هرچه خوبی بود یکجا؛  
به نطق و سیرش منصوص فرمود  
بشر را بود، چون روح بهیمی؛  
پی تکمیل نفس، از هر نوائب؛  
پدید آورد، گرگ نیز دندان؛  
ز فعل زشت آن نایاک منظر؛  
مر او را حاصل آید انتباہی  
بزندان، گرچه یوسف رانشانید؛  
چو او غالب بشیطان و هوا شد؛

برویت کرد وا، صدر زننیه  
زشیطان وا آن مفسد چه خواهی  
جوابی گفته، نفو و روح پرور  
ادیبان سخن سنج هنرور؛  
چرا های نرا، از راه معلوم؛  
مرا آن پایه کو؟ نزد اسانید،  
بنادانی، دم از هریش و کم زد

همت آن یوسف ای درمانده در تیه  
شب دادی چرا گفتی سیاهی  
چرا های ترا سرهنگ اخگر؛  
شنبستم، که استادان دیگر؛  
بنویت هریکی منثور و منظوم؛  
جوابی گفته روشن تر، خورشید  
که بتوانم برون از وسع دم زد

\* \* \*

فروزان کوک بخت، چو اختر؛  
جنابت، در خور صد گونه تقدیس؛  
یکی از مخلصینم، غائبانه  
ترا هستم، من از یاران جانی  
بهم پیوستن لا طایلی چند؛  
که تا جویم نشانت، از ره دور؛  
کشم خود را، بوادی سعادت  
ز دورا دور، هستم دوستدارت  
از این نرک ادب، خود شرمزارم  
که فکر روشنش هست و بدیعی،  
که شخص فرد، در فضل و ادب اوست  
چو او شد، ناشر اسرار خلقت  
خداؤندش دهد توفیق خدمت  
بتابد، همچنان خورشید ساطع

الا با حضرت سرهنگ اخگر؛  
بچرخ داش ای قابان چو برجیس؛  
ترا، در روی گیتی، خالصانه؛  
نديدم در عیانت گر نهانی؛  
غرض از عرض این ناقابلی چند؛  
یکی مقصد مرا این بود و منظور؛  
سلامی گویم از راه ارادت  
نیم گرچون ملک اندر جوارت؛  
خطائی رفت اگر، معذور دارم  
مدیر نامه کانون، مطیعی؛  
حسین، آنفاضل فرد ادب دوست،  
تجلى داد، بر انوار خلقت  
گرفت انجام این خدمت بذمت  
بسبع و شام، بر اوج مطابع؛



(۷۳)

قم : نظریه آقای محمود  
(تندری) شیوا

رئیس انجمن ادبی قم  
(عکس پست راست)  
زماران، دوچن میخواندم کتابی،  
هر فصلی، سؤالی و جوابی  
سؤال بهمنی، از حی داور  
بشرنشی سروده پاسخ، آخر  
هم این داد سخن داده است، هم او  
ورود بندۀ را، فرمود خواهش  
طبنت، رشک گلزار ریعنی:  
میان گفتگوی حق و باطل  
مرا، اینجا مقام داوری نیست  
مرا نگذشته انسکار از تصور  
ز قال افتاده آنسو، مرد حالم  
نه رد بهمنی گویم، نه آخر  
زمن هرگز نه بروی، اتفاقاً دیست  
مخاطب، کردگار جرم پوشی است  
خوداو، باراست گفتاران، بودبار  
نجستم بحر هستی را، کرانه  
فرو مانده، بکشف معضلاتی

سؤالی نیک و پاسخ بود نیکو  
در اینگفتار، یاری زاهل داشش؛  
مدر نامه کابون مطعی:  
نظر میخواست ازمن، مرد فاضل  
بدوگفتم: که کاری سرسی نیست  
نیم سرخوش، ز صهیای تشاجر  
نه من هست از شراب قیل و قالم  
نه در بهمن کشم زینمی نه آذر  
که هر کس را، بگیتی اعتقادیست:  
اگر در اینخطابم، شور و جوشی است؛  
بویژه، داندم چون راست گفتار؛  
عجب نبود مرا؛ گر در زمانه؛  
تو چون من نیز، سرگردان و مانی

بساطی بوعجب' در آفرینش  
بعانده درجهان سرسته' این راز  
ذ عرض و طول بی پایان خلقت  
نه تنها ازجهان' بل از جهانیان  
که می بندد و که میرهند  
یکی آش سرشک ولخت دل' نان  
یکیرا' بوریائی نیست بر جا  
ضعیف گرسنه' از عمر سیراست  
زی برجی' یکی خواهان مرگست  
بیزار جهان' بازارگانی!  
ده و گیریست' در بازار کیهان...!  
نداند' تا تعرض' با که دارد  
ولی' از بیم تو در اضطراب است  
مجال جنبش و جای سخن نیست؛  
همه' از کرده های خویش بیند  
نه بر ایندرد بیدرمان' دوائی؛  
ز پا افتادگان دست قدرت؛  
بهست و نیست قادر جز خدا نیست  
بسی بیچاره اند' از بیمنا کی!  
سراسر' شکر گویند و تناجو  
که شکر رفع و محنت' گریه خیز است  
بود آن چاپلوسی و تعلق؛

نه بینی' گرگشائی' چشم بینش؛  
که نه انعام او پیدا' نه آغاز  
همه مبهوت و سرگردان خلقت  
خردهندان عالم' مات و حیران  
که که بخشايد و گاهی ستاند  
بایوان یکی' صد خوان الوان  
یکیرا' بستر از خزاست و دبیا  
یک از سیری' به نقل تن اسیر است  
یکیرا' مال و جاه و ساز و برگست  
خدایا گرچه پنهان از جهانی  
که براین دهی' که گیری از آن  
از آنکو می ستانی هرچه دارد'  
دل زارش' ز تو گرچه کبابست؛  
چو میداند' که گاه دم زدن نیست؛  
بناقجاری' چو محنت بیش بیند؛  
نه اورا' قدرت چون و چرائی  
همه' آزردگان رفع و عسرت'  
که داند از قدر' هم از قضا نیست  
عیان شاکر' نهاند از تو شاکی  
بعای بانگ و فریاد و هیاهو؛  
خود آن داند که از اهل تمیز است؛  
تشکر چون نباشد از تعلق؛

بود لفظیکه ، در معنی است' رسوا  
یکی لفظ است' صد معنیش در بر  
تو آگه تر' ز سر هر درونی  
ز ناراضی ، مکن باور ننا را  
که برویش در هر چاره بسته'  
اسیر یند محنت را ، چه تدبیر؟!  
تورا هم حامی و شمشیر بندند  
برخ افشارنده خون دل' ز دیده؛  
از آن درگاه' تا بر سد سبب را؛  
شود بر پایی ، هول رستخیزی  
در آزادش ز پا' بیچر و تقصیر  
سر و سامان خود' از دست داده؛  
شود ایکائنگی' ویران و وارون  
سپهر و مهر و مه' کینه شعارند  
که خاک آفرینش' ز اوست برباد  
میان سوز و دردو شور احوال  
از او بیهوده باشد' خشم و دشنام  
بود از ییم قهر نوال جلالی  
که با دلها' موافق نیست گفتار  
که بیرون از کف ما' اختیار است  
که اینوارا' سر از امرت' بدر نیست  
بده تغییر' از قدرت' قضا را

ادای شکر شاکر' در بلایا :  
شود از بیم' چون شکرش مکرر؛  
خداآندا! ز چند و چون بروني  
چو گوید خسته‌ای شکر خدا را؛  
همانا شکر گوی دل شکسته؛  
جز شکر و ننا' تجلیل و توقیر  
اسیر ایکه در سجن تو بندند؛  
اگر افسرده ای' محنت کشیده؛  
 بشکوه بر گشاید از تو لب را؛  
ز همدردان او' با تند و نیزی؛  
ز قیر تهمت و شمشیر تکفیر؛  
پس آن بیچاره از پا فتاده'،  
همیگوید که مهر و ماه گردون'،  
قضا و هم قدر؛ بیداد کارند  
ز بیداد طبیعت' آه و فریاد  
ولی' در عین قهر و شدت حال؛  
خود او داند' بعهر و ماه و ایام؛  
تجاهل های رند لا ابابی؛  
خداآندا! توئی دانای اسرار؛  
بما هر نیک و بد' از کردگار است  
چو قدرت در قضا باشد' قدر کیست؟  
عیان گر از قضا دانی جفا را؛

کن از وی سلب کیفیات تأثیر  
بود رسم حقیقت با خدیعت  
بعق دولت بی اشتراکت؛  
بدستم، از کرم، حبل متین ده  
دچار زحمتم، در مو شکافی  
زعقل و دین ودل، بیگانه خواهی؛  
تو خود گفتی بدیوانه حرج نیست!  
بود از صانع، اندر صنعت من  
همان، کاندر نهاد ما نهادی  
چرا مسئول عصیانند، یکسان؟!  
که صدرحمت، بصراف ربا خوار!  
ز خلق و امتحانش، بی نیازی  
همه، ماهیت و کیفیت ما  
که سازد قلب ماهیت، بجز تو؟  
چه میخواهی دگر از جان مخلوق؟!  
از این حیرت فضا، اسرار مبهم  
گرفتاری هر کس، قدر فهم است  
بنفس خویشن، با اقتدار است  
بهر نیک و بدی، او را، مخیر  
که در اعمال خود مجبور باشد  
ندارد جز ره تفویض در پیش

قدر گر غدر جوید قدر او گیر  
من آن دام که در خوی طبیعت،  
خداوندا! بحق ذات پاکت؛  
مرا هوشی گرین، عقلی متین ده  
که من، با علم و عقل غیر کافی؛  
و گرنه، تا تو ام دیوانه خواهی؛  
همان دیوانه را جز رأی کج نیست!  
کجی یا راستی، در خلقت من؛  
بجوي از ها، بعیزانیکه دادی  
ندادی عقل چون یکسان بانسان  
بما کم داده و خواهی تو بسیار؛  
خداوندا! تو خود، دانای رازی  
بود از قدرت، تو خلقت ما  
که داد این کم و کیفیت، بجز تو؟  
تو دانی ظاهر و پنهان مخلوق  
خلاصه زاینچنین اوضاع درهم؛  
بشر یکسر دچار موج وهم است  
یکی گوید بشر را اختیار است  
برای امتحان، فرموده داور؛  
یکی گوید بشر معذور باشد  
یکی زین کیش غرق بحر تشویش

رها اند رهیان این دو پوید  
که سالک بسپرد، دانسته کامی  
سلامت کس بمنزل کی برد بار  
که خواهی جست آثار حقیقت  
که در کیش ادب طبیعت مباح است  
بعجوى از من طریق رستگاری  
مخور مکر و فریب این و آنرا  
بنه بر پای غول راهزن، غل  
ز ظلمتها، بتاخد روشنائی  
باشیم از خرافات و جنون دور!  
که بینا شد عیون، روشن ضمائر  
سخن، بی پرده میگویند احرار  
بسی حق تو یکدل باش و یکروی  
نظر بر بند، جز اینسو، زاطراف  
جدا، امواج، کی باشد زدریا؟  
هم از امواج، طوفانی است، قلزم  
که عاقل راست، کافی یک اشاره  
مطبع و طاغی، اند رهیک و دیفند

حساب طاعت و طغیان مخلوق؛  
بود در دفتر انصاف. مفرق

یکی نه جبر و نه تفویض کوید  
معین نیست بر این راه نامی  
همانا راه باریکست و شب تار  
الا ای راه پوی هر طریقت  
مبین برای نسخنها، کز مزاح است  
تورا باشد بسر، گر هوشیاری،  
رها کن، راه بهمان و فلاورا  
بحکم داش و دست تعقل:  
بعصری، کز قوای شیمیائی؛  
چرا؛ بر ما حقیقت باد مستور  
در این هنگامه تبلی السرائر؛  
نموده شاهدان بی پرده رخسار  
مکن رو چند برای نسوی و آنسوی  
عالی سوی حق، رحم است و انصاف  
همه موجیم، از یک بحر پیدا  
ز قلزم، موج را، باشد تلاطم  
شنو از دل، صلاحی البشاره  
چو عالم مست جام یکحری یفند؛

(۷۴)

## شیراز: نظریه آقای جناب شیرازی

(عکس سمت راست)

یکی بهمنی نام، ز اهل ادب  
بیست از ادب چشم و بگشود لب  
خدا را بچون و چرا، در گرفت  
کز آن شعله، در جان اخگر گرفت

سرود، آنچه در قوه عقل بود  
درا ین هنر، پای عقل است لنگ،  
که برتر از این کفتکوها خداست  
چو خود را نیستند، مخوانش تو کور  
خدا دیدن، از اوی توقع مدار  
گل و خار، با هم در آمیختند  
چرا با گل تازه خار است جفت؟!  
که بهبه گل از خار بنشد پدید  
پر از اولو و در مکنون بود،  
که هاند بگیتی، از او یادگار  
بنا که در آمد، بدست جناب  
مرا کرد مجذوب و مقتون شعر  
که باشد مرا این نامه هارا مدیر



پی پاسخ او، خدا را ستود  
در بغا! که با آنمه وزن و سنگ  
خردرا، مکو ناقص و نارسا است،  
بود چشم؛ سر چشمها ضوء و نور  
پی دیدن خود، چو ناید بکار،  
بحکمت، چو طرح جهان ریختند،  
گل و خار چون بهمنی دید، گفت:  
ولی، اخگر این دید و هورا کشید  
پس آن نامه کش نام بیچون بود،  
گرفت از کف طبع و داد انتشار  
خوش آنروز کاین نامه مستطاب،  
چو سر بر زد اخگر، ز کانون شعر  
حسین مطیعی، بماناد دیر

(۷۵)

# ساری: نظریه آقای حسن حاجی

(عکس سمت راست)

چو سر زد آفتاب از سوی خاورا جهان بگرفت اندر خفه زد  
بیزه آسمان، ساقی گردون؛ زراح لعل گون بر کود ساغر  
بسوی درگاه منصود، خورشید؛ ز طرف خاوران، بگشود شهر  
رخ گردون ذفر شاه انجم بسان روی من گردیده اصغر  
بگنگی، زنگی آبستن شب؛ بزایده یکی خورشید دختر  
بعالم، دلبری، پیشل و مانند بدوران مهوشی بی جفت و همسر

ز رویش گشته روشن؛ چشم مادر  
شعاعش، بشکند، بازار اختر  
بان نو عروسی، زیر چادر  
بروی خز کشد، دیباي شستر  
کند مس زر، بسان کیمیا گر  
ز بحر آسمان، بگرفته لنگر  
چو این کشتی زرین، شد شناور  
کشیدی سوی ملک زنگ، لشکر  
ربوده از نجاشی، تاج و افسر  
چو حوری، سروقد و ماه منظر  
ز مرغ و ماهی و هور و سمندر  
کند بویش، مشام جان معطر  
همی بودم، به بحر فکر، اندر  
شراب و شکرم، اندر برابر  
که خورشیدش، بود از نفره کمتر!

زنورش، کشته زنده خفته گردون  
فروعش، بر درد نیروی مهتاب  
نماید گوشه چشمی، بعالیم؛  
کشد بولوح سیمین، کلک زرین  
کند نقره طلا، چون کیمیا کار  
تو گوئی کشتی زرین خورشید؛  
حباب اختران، بشکفت از هم  
و یا سلطان روم، از بهر پیکار؛  
نموده دیوشب، در بند و زنجیر  
روان گردد خرامان سوی مغرب  
همه آیند اندر جنبش و جوش؛  
سیم صبحگاهی، میوزد نرم  
دراین، صبحی، بیاد روی دلدار،  
کتاب و دفترم، اندر مقابل  
که یاربا چیست این درگاه هستی؟

بیحر عشق' سرگردان و مضطر  
 چو پرگاری' روان برگرد محور  
 چنان برچشم حیوان' سکندر  
 تو غافل' بیگمان' خفته بهبتراء...  
 بکن از عالم افکار سر بر  
 نمی بینی' مگر اجرام دیگر  
 که بر درگاه او' بنده است و چاکر  
 بشو در راه او' پویا و رهبر  
 شوی از آفتاب و ماه' بر قر  
 بکن کاری در این چرخ مدور  
 بجوانانی' ذ بهر روز محشر  
 بقا گر باید' از خویش بگذر  
 از آن پیشت که آید عمر بر سر  
 بیامد از درم' آن بونخ دلبر  
 بدستی نامه و دستیش دفتر  
 برخ' هشته دو گیسوی معنبر  
 سیه تر' از رخ یاقوت و قبر  
 رخش' با ماه و با خورشید' خواهر  
 مکو زلفش' که بل چین است و چنبر!  
 مکو هزاران' که نیراست و خنجر  
 بمویش' یک جهانی مشک اذفر  
 جهان' از نور رویش شد منور

هزاران آسمان و ماه و خورشید؛  
 ز رفتن' می نیاسایند یکدم  
 همه' بروزات او مشتاق و خواهان  
 همه' در راه او پویا و جویا  
 توه姆 از بستر اندشه بر خیز  
 نمی بینی مگر تو جاه گردون  
 از آن دارد مقام اینگونه خورشید؛  
 توه姆 گر باید' آسان بزرگی؛  
 توه姆 گر بگذری از خویش و هستی؛  
 بزن گوئی در این میدان گردون  
 تو تاکی در خیال نان و آبی  
 مقام او باید' در راه او شو  
 رسان این کاروان' بر شهر مقصود؛  
 در این اندشه بودم من که ناگاهه  
 لبی پر خنده' سیماقی گشاده  
 ز خوی بر رخ زده لوّلوی غلطان  
 پریشان تر' زحال عشقیازان  
 لبیش' با قند و باشکر' پسر عم  
 مکوقدش' که بل سرو است و شمشادا  
 مکو چشمان' که فنه است و آفت  
 برویش' یک طبق سوری و سنبل  
 هوا' از بیوی زلفش' گشت خوشبوی

نمود او ساحت دل را ، مسخر  
زجا جستم کشیدم پنگش ، در بر  
بگفتم جای تو .<sup>۱</sup> برو چشم و برس  
چه گفتم ؟ گفتم ای یار سمنبر !  
نه هرگز چون قدت<sup>۲</sup> سرو و صنوبر  
مر آن مژگان بود ، یانیش و نشتر !  
تو شاهی ، یا که چون خورشید خاور  
لبش بشکفت<sup>۳</sup> چون یاقوت احمر ؛  
بغمze گفت : کای نادان مضطرب ؛  
بلی ، شاهم ، صف مژگانم لشکر  
کجا خودرا بود ، اینسان کدیور ؟!  
بگفتا : تنگ قند و کان شکر  
و یا ، باشد رباعیات افسر ؟  
همان استاد دانای توانگر  
بگفت ؛ آن سخنداں سخنور  
بمیدان ادب ، گردی دلاور  
بجمله شاعران ، هیراست و سرو و  
عروض طبع را بنمای زیور  
بیازار ادب ، چیزی بیاور  
بگفتا : دفتر سرهنگ اخگر  
که شوقش بر زده در جانم آذر  
شکایت ، از خدا و چرخ اخپنزو

بتیغ ابروان ؛ وز خیل مژگان ؛  
چو دیدم ایندو هفته ماه تابان ؛  
بگفتم مقدمت ، بادا گرامی  
چه گفتم ؟ گفتم ایسو قباوش !  
نه هرگز چون رخت فردوس و جنت  
مر آن چشممان بود ، یامست زنگی !  
تو ماهی ، یا که حوری سرواندام ؟!  
چو بشنید این سخن از شرم و آزم ،  
خمارین کرد چشممان را ووانگه ؛  
بلی ، ماهم ، رخم براین کواهی  
کجامعة دارد اینسان حسن و آندام ؟!  
بگفتم چیست در دست نگارا ؟  
بگفتم ؟ ها مگر شعر بهار است ؟  
بگفتا : نامه ، باشد از مطیعی ؟  
بگفتم : آن سخنداں سخنگوی ؛  
به بستان سخن ، قمری خوشخوان  
همانش بس ، که اندر ملک داشش ؛  
نوشته حائری ! بrixiz و از شعر ؛  
تو هم چون دیگران از گفت شیرین ،  
بگفتم : از که باشد دفتر ایجان ؟  
بگفتم چیست مضمونش بمن کوی  
بگفتا : بهمنی بسروده نظمی

چرا کرده بپا، این شور و این شر؟  
کشانیده خدارا، سوی محضر!  
مراورا خوانده، جبار و ستمگر!  
معاذالله، مکر گردیده کافر!  
بمعنی بنگر و در لفظ منگر  
که ترسم بهمنی گردد مکدر  
با اسم نامه بیچون اخگر  
مکو شعرش، که بل قند مکر  
چه نظمی، بهتر از صد کنج گوهر  
در آن، اسرار ایمان، جمله مضمر  
چه اشعاری، همه چون لوئلو' تر  
ز بھر هر کسی، روزی مقدر  
یکی باشد بکاش شهد و شکر  
بدی از هاست نی از سوی داور  
روا باشد که بنمایش، از بر  
توهم از اهل نیغی، هم ز دفتر  
چو در دست علی تیغ دو پیکر  
یکی گلگون بود از رنگ جوهر  
بدانسان، حیدر، اندر فتح خیر  
بهر کاری چنین، فتحت میسر  
ثنا گوئیم، بر شاه فلك فر  
بعا تا هست نام از شیر و شکر

که به رچه خدا بد آفریده؟  
غرض، گفته از انسان چند بیتی  
مراورا گفته، رطب و یابسی چند  
بذات پاک باری، شک نموده  
اگرچه گفته نظمی نیک، لکن  
نگویم بیش از این چیزی در این باب  
جوابش داده اخگر در کتابی  
مکو دفتر، که بل دریای حکمت  
جواب بهمنی، داده در این نظم؛  
در آن، گفتار عرفان، جمله مستور  
چه ابیاتی، همه چون در غلطان،  
که: اندراین جهان ایزد نموده؛  
یکی را زهر اندر کام باشد  
همه خوبی نموده خلق ایزد  
بگویم اخگرا یک نکته نفر  
توهم از اهل کلکی هم ز شمشیر  
ترا در کف دوشمشیری است بران؛  
یکی، رنگین بود از خون دشمن  
نمودی فتح، اندر این کشا کش؛  
همی خواهم زیزدان تا بگردد:  
همان بهتر که در هر حال، هر دم  
بگیتی زنده بادا شاه و شهپور

(۷۶)

## فسا : نظریه آقای حامد فسائی

(عکس سمت راست)

زیچون نامه سرهنگ اخگر  
 جهان گردیده، برآزمشک و عنبر  
 هر آنکس، شد مطیع حی داور  
خدا او را شود همواره رهبر



بلی گردد مطاع خلق عالم؛  
 بلی هر کس که پوید راه دادار؛

عزیزم بهمنی، زین قصه بگذر  
 که باشی نکته سنج و نکته پرور؛  
 بجای آنکه گوئی، شکر داور؛  
 که هر کس بشنود، گردد مکدر  
 و گر عقلت شود صدره فروشنر  
 که سرها، در تحریر مانده زین در!  
 چه میدانی؟ ز حکمت، خیر باشر  
 که نرسم فهر او سوزد ترا پر  
 و گرنه سقتمی صد کنج گوهر  
 بود سکافی بیان نفر اخگر  
 چوغذر آورد، بر جرمش تو منگر

ادبیا بهمنی، این نکته بگذار  
 شگفت آید مرا از چون تو شخصی؛  
 بجای آنکه پوئی راه ایزد؛  
 گذاری پایه کستاخی آنجای؛  
 ادبیا! کی برو پی بر حقایق  
 مکن چون و چرا زاسرار مخفی  
 اگر او خار با گل آشنا کرد؛  
 مشو کستاخ چون پروانه با شمع  
 مرا زین بیش یارای سخن نیست  
 پی اقتاع و رفع اشتباht؛  
 جسورانه اگر حامد سخن راند؛

(۷۷)

## تهران: نظریه آقای سالار حیدری

### نماينده مجلس شوراي ملي

(عکس سمت راست)



زرحمت داده، دست و پا و دیده  
به پیش پایی، راه از چاه یابی  
سپاسی رانما، قا دست دادت  
بمنزل هم رسانی، ناتوانی  
مشو ناسی، اگر نعمت شناسی  
بخواهم پوزش از بهر گناهان  
ندارد بهره ای، جزو سیاهی

بنام آنکه ما را آفریده؛  
بداده دیده ات، تا راه ببابی  
زبهر کار کردن، دست دادت  
دو پایت داده، تا رفتن توایی  
بکن تا میتوان، شکر و سپاسی  
ز لطف پادشاه پادشاهان؛  
خلاف امر تو کرد الله!

۷۷

زحق، الحق بخود کرده است بیداد  
که خود گویم، جواب بهمنی را  
اگرچه خامشی، بهتر جواب است  
جوابی داده، شیرین تر زشکر

شنیدم بهمنی بگرفته ایراد؛  
اگرچه نیست هرگز بهمنی را؛  
اگرچه خامشی، آنجا صواب است  
اگرچه فاضل مشهور، اخگر؛

بوزن خمسه و سبک نظمی  
فدای منطقش پرگردیدم ، با لیت  
اگر خاموش بنشینی، کناه است»

به پیچون نامه اش کرده است نامی  
بیادم آمد از سعدي یکی بیت :  
«اگر بینی که نایینما ، به چاه است

مترجم: مرتضی

دخالت میکنی، در کار باری ! ...  
مکن خود را گرفتار قساوت  
اگر لاف است، آخر این چه لاف است؟!  
مکن کاری که از دست نیاید  
کند در امر و نهی خالق، انکار  
زبحث حضر باموسی ز کشتی؛  
کلام حق بخوان، لایسیل عما  
بقرآن اگر علم و یقین است  
مفصلتر ، بسی باشد بیادم  
بگویم جمله هائی را ، کماهی

عجب ای بهمنی بیکار و باری !  
خدارا ، با خدا کم کن قضاوت  
قضاوت با خدا رفقن خلاف است  
مرو راهی ، که پایانش نشاید  
خلاف عقل مخلوق است این کار ،  
نبی ناخوانده ، با حالی نکشتی !  
جواب ساده گویم نی معما  
کلام حق که فرموده است، اینست:  
جواب مختصر ، این بود دادم  
بیا تا از کلامی و شفاهی :

